

Lieder 2021:

A - maz - ing grace! How sweet the sound,
that saved a wretch like me!
I once was lost, but now I'm found,
was blind but now I see.

Englischsprachiges geistliches Lied, das zu den beliebtesten Kirchenliedern der Welt zählt Text: John Newton (1725-1807).

Amazing grace, how sweet the sound,
That saved a wretch like me!
I once was lost, but now I am found,
Was blind, but now I see.

Erstaunliche Gnade, wie süß der Klang,
Die einen armen Sünder wie mich errettete!
Ich war einst verloren, aber nun bin ich gefunden,
War blind, aber nun sehe ich.

'Twas grace that taught my heart to fear,
And grace my fears relieved;
How precious did that grace appear,
The hour I first believed!

Es war Gnade, die mein Herz Furcht lehrte,
Und Gnade löste meine Ängste;
Wie kostbar erschien diese Gnade
In der Stunde, als ich erstmals glaubte!

Through many dangers, toils and snares,
I have already come;
'Twas grace that brought me safe thus far,
And grace will lead me home.

Durch viele Gefahren, Mühen und Fallen
Bin ich bereits gekommen;
Es ist Gnade, die mich sicher so weit brachte,
Und Gnade wird mich heim geleiten.

The Lord has promised good to me,
His word my hope secures;
He will my shield and portion be,
As long as life endures.

Der Herr hat mir Gutes versprochen,
Sein Wort macht meine Hoffnung sicher;
Er wird mein Schild und Teil sein,
So lange das Leben währt.

Yes, when this flesh and heart shall fail,
And mortal life shall cease;
I shall possess, within the veil,
A life of joy and peace.

Ja, wenn dieses Fleisch und Herz versagen,
Und das sterbliche Leben vergeht,
Werd' ich hinter dem Schleier führen,
Ein Leben voll Freude und Frieden.

The earth shall soon dissolve like snow,
The sun forbear to shine;
But God, who call'd me here below,
Will be forever mine.

Die Erde wird sich bald auflösen wie Schnee,
Die Sonne aufhören zu scheinen;
Doch Gott, der mich nach hier unten rief,
Wird ewig mein sein.

When we've been there ten thousand years,
Bright shining as the sun,
We've no less days to sing God's praise
Than when we'd first begun.

Wenn wir zehntausend Jahre dort gewesen,
Hell scheinend wie die Sonne,
Haben wir keinen Tag weniger Gottes Lob zu singen,
Als da wir angefangen haben.

ErgHeft **EKG 17** T: Hans-Jürgen Netz 1979

Ich lobe meinen Gott,

Der aus der Tiefe mich holt damit ich lebe

(lebe, hallelujah)

Ich lobe meinen Gott,

Der mir die Fesseln löst damit ich frei bin

(frei bin, hallelujah)

Refrain:

Ehre sei Gott auf der Erde

In allen Straßen und Häusern

Die Menschen werden singen

Bis das Lied zu Himmel steigt

Ehre sei Gott und den Menschen Frieden (3x)

Frieden auf Erden

Ich lobe meinen Gott,

Der mir den neuen Weg weist, damit ich handle

(handle, hallelujah)

Ich lobe meinen Gott,

Der mir mein Schweigen bricht, damit ich rede

(rede, hallelujah)

Refrain:

Ehre sei Gott...

Ich lobe meinen Gott,

Der mir die Tränen trocknet, damit ich lache

(lache, hallelujah)

Ich lobe meinen Gott,

Der meine Angst vertreibt, damit ich atme

(atme hallelujah)

Refrain:

Ehre sei Gott...

Auslegung der Jahreslosung 2021:

„Seid barmherzig, wie auch euer Vater barmherzig ist!“ (Lukas 6,36)

Der Ratsvorsitzende der EKD, Landesbischof Heinrich Bedford-Strohm

Die Logik des Lukas hat etwas Bestechendes: Nur wer Barmherzigkeit erfahren hat, kann barmherzig sein. Es ist wie mit der Liebe, die man nur geben kann, wenn man sie selbst erfahren hat. ... Es ist Leben aus Erfahrung, die das Herz und das gesamte Dasein prägt. Barmherzigkeit, sich erbarmen können, Mitgefühl haben, das kommt aus dem eigenen Gefühl der Gewissheit heraus, sich nicht zu verlieren, wenn man sein Herz für andere öffnet.

Das Gegenteil ist menschliche Kälte. Es kann aber auch ein Selbstschutz sein: sich Dinge vom Leib halten, nicht alles auf sich einstürmen lassen aus der Sorge, mich im Leid anderer zu verlieren. Lukas macht Mut, diese Sorge zu überwinden.

Barmherzigkeit macht stark. Sie ist Grundlage für ein erfülltes Leben. ... Für mich ist Barmherzigkeit ... ein Programm, ein Auftrag Gottes an uns alle. Sei barmherzig mit Dir, sei barmherzig mit anderen, du verlierst nichts dabei. Du gewinnst. Wer barmherzig ist, schließt verfahrenere Situationen auf, der erreicht Herzen und schafft Umdenken bei Festgefahrenem.

...